

### Általános tudakozó

<LG ügyfélinformációs központ>

**06-40-545454**

\* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

### Общи запитвания

<Център за информация за клиенти на LG>

**0700-1-5454**

\* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.

### Opći upiti

<LG centar za podršku korisnicima>

**(01) 55-3-55-54**

\* Prije pozivanja provjerite broj i pripremite vaš upit.

### Општа питања

<LG кориснички центар>

**011/36-30-500**

\* Пре позивања проверите број и припремите питање.



**CE 0168**



**Life's Good**

Rövid használati útmutató

Brzi vodič

Кратко ръководство

Водич за брзи почетак

Водич за почеток на користење

**LG G Pad 10.1**

LG-V700

MBM64520203 (1.0)

M A G Y A R  
H R V A T S K I  
Б Ъ Л Г А Р С К И  
С Р П С К И  
M A K E D O H C K I

[www.lg.com](http://www.lg.com)

**Wi-Fi (WLAN)**

Toto zařízení je možné používat ve všech evropských zemích.  
Pásmo 5150 – 5350 MHz je omezeno pouze na používání uvnitř budov.

**Wi-Fi (WLAN)**

Toto zariadenia môžete používať vo všetkých európskych krajinách.  
Pásmo 5150 – 5350 MHz je možné používať iba v interiéri.

**Wi-Fi (WLAN)**

Това оборудване може да се използва във всички европейски страни.  
Честотата от 5150 - 5350 MHz е ограничена за използване само в закрити помещения.

**Wi-Fi (WLAN)**

Овај уређај намењен је коришћењу у свим европским земљама.  
Фреквентни опсег од 5150 до 5350 MHz је ограничен на употребу само у затвореном простору.

**Wi-Fi (WLAN)**

Овој уред е наменет за употреба во сите европски земји.  
Користењето на појасот 5150 - 5350 MHz е ограничено само на затворени простории.



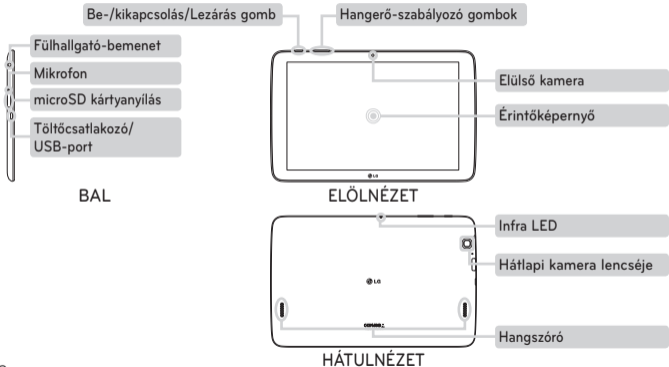
MAGYAR

Rövid használati útmutató

**LG G** *Pad 10.1*

*A használati útmutató legújabb, teljes változata letölthető számítógépről vagy laptopról a [www.lg.com](http://www.lg.com) weboldalról.*

# Áttekintés

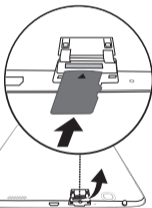


## A memóriakártya behelyezése


A memóriakártya-nyílás a táblagép bal oldalán található.



- 1 Helyezze körmét a nyílásba, majd húzza ki a memóriakártya-foglalat fedelét.




- 2 Helyezze a memóriakártyát a nyílásba az érintkezőkkel lefelé. A fedél visszazárásához óvatosan nyomja be a memóriakártya-foglalat fedelét.

**MEGJEGYZÉS:** Ne vegye ki a microSD kártyát anélkül, hogy először biztonságosan eltávolítaná azt. Ellenkező esetben károsodhat a memóriakártya vagy a táblagép, és a memóriakártyán tárolt adatok tönkremehetnek. A memóriakártya biztonságos eltávolításához érintse meg a  > **Alkalmazások** fül > **Beállítások** > **Tárhely** > **SD kártya eltávolítása** lehetőség alatt.

## A táblagép bekapcsolása

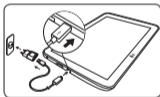


Tartsa lenyomva a **Be- és kikapcsolás/Zárolás**  gombot néhány másodpercre.

**TIPP!** Ha a készülék zárolva van és nem működik, akkor az újraindításhoz tartsa 8 másodpercig nyomva a **Be- és kikapcsológomb/Zárolás**  gombot, hogy az LG logó megjelenjen.

## A táblagép töltése

**MEGJEGYZÉS:** A saját biztonsága érdekében ne távolítsa el a termékben található akkumulátort. Ha ki kell cserélni az akkumulátort, vigye el a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.



- A töltő/USB csatlakozó a táblagép bal oldalán található.
- Csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a táblagéphez, a másikat a hálózati adapterhez, majd dugja be a töltőt egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- Az akkumulátor élettartamának maximalizálásához az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Kizárólag az LG által jóváhagyott töltőt használjon. Nem hitelesített töltő vagy kábel használata esetén előfordulhat, hogy az akkumulátor lassan töltődik, vagy hogy megjelenik egy lassú töltésre figyelmeztető üzenet. Emellett a nem jóváhagyott töltők vagy kábelek az akkumulátor felrobbanását vagy az eszköz károsodását is okozhatják, amely esetekre nem érvényes az eszközre vonatkozó garancia.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

Kérjük, olvassa el ezeket az egyszerű útmutatásokat. Ha nem követi az útmutatásokat, veszélyes vagy törvénytelen helyzeteket idézhet elő.

Meghibásodás esetére a készülékbe be van építve egy szoftveres eszköz, amely hibanalót készít. Ez az eszköz csak a hibára vonatkozó adatokat gyűjti, mint például jelerősség vagy a betöltött alkalmazások. A naplót csak a hiba okának meghatározására használjuk fel. Ezek a naplók titkosítva vannak, és csak hivatalos LG szervizközpont érheti el őket, amennyiben a készüléket javításra kell visszaküldeni.

## A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó előírások

A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos abszorpciós tényező (SAR) adatai.

Az LG-V700 típusú táblagépet úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás

sugárzásra vonatkozó biztonsági követelményeknek. A tudományos irányelveken alapuló előírások biztonsági ráhagyással számolnak annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapotától függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos irányelvek a fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazzák. A SAR-méréseket szabványosított módszerekkel végzik, miközben az eszköz a legmagasabb hitelesített energiaszintjén sugároz minden általa használt frekvenciasávban.
- Bár az egyes LG eszköztípusok eltérő SAR-értékeket mutatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi előírásoknak.
- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határérték 10 gramm emberi szövetre számolva átlagosan 2 W/kg.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- A készülék legmagasabb SAR-értéke – a használati útmutatóban leírt testen való viselése esetén – 0,656 W/kg.

- A készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzási irányelveknek a fültől a szokásos távolságra, illetve a testtől 0,00 cm távolságra tartva. Ha a készüléket tokban, övre akasztva vagy más testközeli módon tartva használja, a tartó nem tartalmazhat fémet, és a készüléket tartsa legalább 0,00 cm távolságra a testétől.

Adatfájlok vagy üzenetek továbbításához jó minőségű hálózati kapcsolat szükséges. Néhány esetben az adatfájlok vagy üzenetek továbbítása késleltetve történik a megfelelő minőségű kapcsolat létrejöttékor. A távolságra vonatkozó fenti utasításokat be kell tartani mindaddig, amíg nem fejeződött be az adattovábbítás.

## A termék kezelése és karbantartása

### FIGYELMEZTETÉS

#### Megjegyzés az akkumulátorcserével kapcsolatban

- A saját biztonsága érdekében ne távolítsa el a termékben található akkumulátort. Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.
- A Li-Ion akkumulátor egy veszélyes alkatrész, mely sérüléseket okozhat.
- Ha az akkumulátorcserét nem szakember végzi el, akkor ez készüléke meghibásodásához vezethet.

## FIGYELMEZTETÉS

Csak az ennek a készüléktípusnak megfelelő akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes is lehet.

- Ne szerelje szét a telefont. Ha javításra van szükség, vigye szakszervizbe.
- A garanciális javítások az LG döntése alapján történhetnek az alkatrészek vagy panelek újra vagy felújítottra cserélésével, feltéve, hogy ezek teljesítménye azonos a kicserélt alkatrészekével.
- Tartsa távol a telefont az elektromos berendezésektől, pl. a televíziótól, a rádiótól és a számítógéptől.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, pl. radiátortól vagy tűzhelytől.
- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak vagy ütésnek.
- Kapcsolja ki a készüléket azokon a helyeken, ahol ezt a szabályok kifejezetten előírják. Például ne használja a készüléket kórházakban, mert az zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Töltés közben ne nyúljon a készülékhez nedves kézzel. Áramütés érheti, vagy készüléke súlyosan károsodhat.
- Ne töltsen a készüléket gyúlékony anyagok mellett, mert a készülék felforrósodhat és tűzveszélyessé válhat.
- A készülék külsejét száraz ruhával tisztítsa (ne használjon semmiféle tisztítószer, benzolt, hígítót vagy alkoholt).
- Ne töltsen a készüléket puha felületű bútoron.
- A készüléket jól szellőző helyen kell tölteni.
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.
- Ne tartsa készülékét hitelkártyáinak vagy elektronikus belépőkártyáinak közelében, mivel az megváltoztathatja a mágnescsikokon lévő információt.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Ne érjen a képernyőhöz éles tárggyal, mert megrongálhatja a táblagépet.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat, például a fülhallgatót, óvatosan használja. Főlegesen ne érjen hozzá az antennához.
- Ha a kijelző eltörött, megsérült vagy megrepedt, ne használja, ne érintse meg, és ne próbálja eltávolítani vagy megjavítani. A kijelző üvegének rongálás vagy helytelen használat miatti sérülésére a garancia nem vonatkozik.
- A táblagép egy elektronikus készülék, amely a normális működés során hőt gerjeszt. Ha a készülék nagyon hosszán, megfelelő szellőzés nélkül közvetlenül érintkezik a bőrrel, fájdalmas érzést vagy akár apróbb égési sérüléseket is okozhat. Ezért mindig óvatosan bánjon a készülékkel a használat során, vagy közvetlenül azt követően.
- Ha a készüléket nedvesség éri, azonnal húzza ki, és teljesen szárítsa meg. Ne próbálja a száradást külső hőforrás, például sütő, mikrohullámú sütő vagy hajszárító segítségével gyorsítani.
- A nedves készülékben lévő folyadék megváltoztatja a készülékben lévő termékcímke színét. Az eszköz nedvesség miatti károsodására a garancia nem érvényes.
- Lehetőleg 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten használja a táblagépet. Ha a készüléket szélsőségesen hideg vagy meleg hőmérsékleti körülményeknek teszi ki, akkor a készülék megrongálódhat, meghibásodhat, vagy akár fel is robbanhat.

## A készülék hatékony használata

### Elektronikus berendezések

Minden táblagépet érhet interferencia, ami befolyásolhatja a készülék teljesítményét.

- Ne használja táblagépét engedély nélkül orvosi berendezések közelében. Ügyeljen arra, hogy ne tartsa a táblagépet szívritmus-szabályozó készülékhez közel, pl. felső ingzsebben vagy mellényzsebben.
- A táblagépek zavarhatják a hallókészülékeket.
- Enyhe interferenciát okozhatnak a tv-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.

## Közlekedésbiztonság

Tájékozódjon az adott térségben a vezetés közbeni táblagép-használatra vonatkozó előírásokról és szabályokról.

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott készüléket.
- Teljes figyelmet fordítsa a vezetésre.
- A rádiófrekvenciás (RF) energia zavarhatja a jármű bizonyos elektromos rendszereinek, például az autórádió vagy a biztonsági berendezések működését.
- Ha gépkocsiját légzsákkal szerelték fel, ne tegyen az útjába beépített vagy hordozható vezeték nélküli

készüléket. A légzsák meghibásodhat, vagy a nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.

- Ha az utcán zenét hallgat, ügyeljen arra, hogy a hangerő ésszerű szintre legyen beállítva, hogy észlelhesse az Ön körül zajló eseményeket. Ez különösen fontos utak közelében.

## A halláskárosodás megelőzése

**MEGJEGYZÉS:** A fülhallgatóból és a fejhallgatóból érkező túlzott hangerő és hangnyomás halláskárosodást okozhat.



A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerőn.

- Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a készüléket, halláskárosodást szenvedhet. Ezért azt javasoljuk, hogy a táblagépet ne a füléhez közel

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

kapcsolja ki és be. Javasoljuk továbbá, hogy a zene hangerejét állítsa ésszerű szintre.

- Fülhallgató használata esetén: ha nem hallja az Ön körül ülők beszédét, vagy ha az Ön mellett ülő személy hallja az Ön által hallgatott zenét, halkítsa le az eszközt.

## Üveg alkatrészek

A táblagép egyes részei üvegből készültek. Az üveg eltörhet, ha kemény felületre ejti a táblagépet, vagy azt erős ütés éri. Ha eltörne az üveg, ne érintse meg, és ne próbálja meg eltávolítani. Ne használja a készüléket mindaddig, amíg az üveget szakszervizben ki nem cserélik.

## Robbantási terület

Ne használja a táblagépet robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az előírásokat és a szabályokat.

## Robbanásveszélyes területek

- Ne használja a táblagépet benzinkúton.
- Ne használja a készüléket üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.
- Ne szállítson és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol a táblagépet és annak tartozékait tárolja.

## Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépekben.

- Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki a táblagépet.
- A személyzet engedélye nélkül a földön se használja.

## Gyermekek

Tartsa a készüléket kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz,

amelyek leszerelésük esetén fulladást okozhatnak. Az eszköz belső akkumulátort tartalmaz, ami az eszköz nem megfelelő karbantartása vagy használata esetén veszélyes lehet.

### **Az akkumulátor használata és karbantartása**

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy tervezték, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátort ne szedje szét és ne okozzon benne rövidzárlatot.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után tölts fel újra az akkumulátort.


- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában. Ne hagyja a készüléket forró vagy hideg helyen, mert az ronthatja az akkumulátor teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cseréli, az akkumulátor felrobbanhat.
- Az elemek újrahasznosítását a gyártó utasításai szerint végezze. Kérjük, lehetőség szerint hasznosítsa újra. Ne kezelje háztartási hulladékként.
- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.
- A töltő felesleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzatból, miután a táblagép teljesen feltöltődött.
- Az akkumulátor tényleges élettartama függ a hálózati beállításoktól, a készülék beállításaitól, a használati szokásoktól, valamint az akkumulátor állapotától és a környezeti feltételektől.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Gondoskodjon arról, hogy semmilyen éles tárgy - mint pl. állati fog, köröm - ne kerülhessen az akkumulátorral érintkezésbe. Ez tűzveszélyes lehet.

## A táblagép frissítése

Hozzáférés a legújabb termékszoftver-kiadásokhoz, az új szoftverfunkciókhoz és a fejlesztésekhez.

- Frissítse táblagépét számítógép nélkül: Válassza az **Frissítési/App központ**  > **Szoftverfrissítés lehetőséget** > **Frissítés ellenőrzése**.
- Csatlakoztassa táblagépét a számítógéphez, és már frissítheti is.

A funkció használatával kapcsolatos további információkért keresse fel a <http://www.lg.com/common/index.jsp> honlapot, majd válassza ki az országot és a nyelvet.

## Figyelem: Nyílt forráskódú szoftver

A GPL, LGPL, MPL és egyéb nyílt forráskódú licencek megfelelő forráskódjáért látogasson el a <http://opensource.lge.com/> honlapra.

A forráskóddal az összes hivatkozott licenchez tartozó használati feltétel, jogi nyilatkozat és közlemény letölthető.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az **LG Electronics** ezennel kijelenti, hogy az **LG-V700** készülék megfelel az **1999/5/EC** irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.lg.com/global/declaration> weboldalon.

**A termék megfelelőségével kapcsolatban illetékes iroda**

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

**MEGJEGYZÉS:**

- A képernyőtartalmak és más ábrák nem feltétlenül egyeznek meg az Ön készülékén láthatókkal.
- Az útmutató tartalma a szoftvertől függően részben eltérhet az Ön készülékétől. A dokumentumban található minden információ előzetes értesítés nélkül megváltozhat.
- Mindig eredeti LG tartozékokat használjon. Ha másképpen tesz, az a garancia elvesztésével járhat.
- A használható tartozékok régióként, országonként függően változhatnak.
- Bizonyos funkciók és szolgáltatások a régiótól, a készüléktől és a szoftver verziójától függően változhatnak.



### A régi készülék ártalmatlanítása

- 1 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 2 Régi eszközeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 3 Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.



### Használt akkumulátorok leselejtezése

- 1 A szimbólum mellett a higany (Hg), kadmium (Cd) illetve ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot illetve 0,004% ólmot tartalmaz.
- 2 A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 3 Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.
- 4 Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a területi önkormányzathoz vagy a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



**LG**

Life's Good

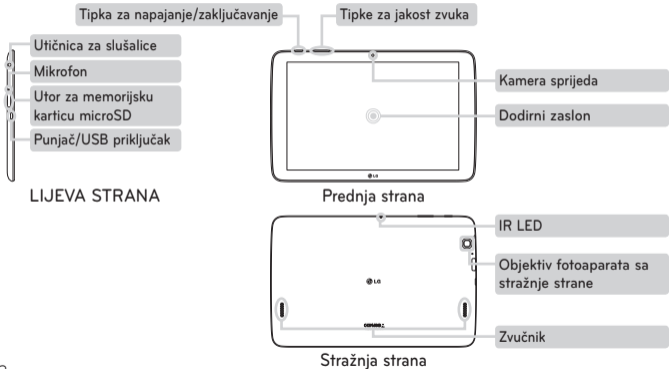
HRVATSKI

Brzi vodič

**LG G** *Pad 10.1*

*Najnoviju verziju kompletnog korisničkog priručnika potražite na stranici [www.lg.com](http://www.lg.com) kojoj možete pristupiti na prijenosnom ili stolnom računalu.*

# Pregled

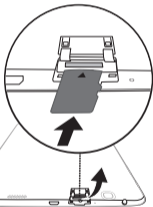



## Umetanje memorijske kartice

Utor za memorijsku karticu nalazi se na lijevom rubu tableta.

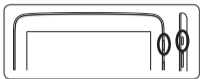


- 1 Stavite nokat u utor i nježno povucite poklopac utora za memorijsku karticu kako biste ga izvadili.
- 2 Memorijsku karticu umetnite u utor tako da kontakti budu okrenuti prema dolje. Pažljivo gurnite poklopac utora za memorijsku karticu u tablet kako biste ga zatvorili.




**NAPOMENA:** Nemojte vaditi microSD karticu ako je niste prije toga isključili. U suprotnom može doći do oštećenja memorijske kartice, tableta ili podataka na memorijskoj kartici. Za sigurno vađenje memorijske kartice dodirnite  > karticu **Aplikacije** > **Postavke** > **Memorija** > **Isključivanje SD kartice**.

## Uključivanje tableta

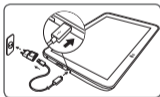


Pritisnite i držite **tipku za napajanje/zaključavanje**  nekoliko sekundi.

**SAVJET!** Ako je uređaj zaključan i ne funkcionira, pritisnite i držite **tipku za napajanje/zaključavanje**  više od 8 sekundi dok se ne prikaže logotip tvrtke LG kako biste ponovno pokrenuli tablet.

## Punjenje tableta

**NAPOMENA:** Radi vlastite sigurnosti nemojte vaditi bateriju koja je ugrađena u proizvod. Ako trebate zamijeniti bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisnom centru ili distributeru tvrtke LG Electronics.



- Priključak za punjenje/USB nalazi se na lijevoj strani tableta.
- Jedan kraj USB kabela priključite u tablet, a drugi u punjač koji zatim ukopčajte u električnu utičnicu.
- Kako biste produžili trajanje baterije, prije prve upotrebe provjerite je li baterija potpuno puna.

**⚠ UPOZORENJE!** Koristite isključivo originalnu dodatnu opremu za punjenje tvrtke LG. Ako koristite neodobrene punjače ili kabele, može doći do sporog punjenja baterije ili prikaza skočne poruke o odgodi punjenja. Isto tako, upotreba neodobrenih punjača ili kabela može dovesti do eksploziranja baterije ili oštetiti uređaj, što nije pokriveno jamstvom.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje ovih smjernica može biti opasno ili nedopušteno.

Ako se pojavi greška, u uređaj je ugrađen softverski alat koji sastavlja zapisnik pogrešaka. Taj alat prikuplja samo podatke koje se odnose na pogrešku, kao što su jačina signala i učitavanje aplikacija. Zapisnik se koristi samo kao pomoć u utvrđivanju uzroka pogreške. Ti su zapisnici kodirani i može im pristupiti samo ovlašten centar za popravke tvrtke LG pa je stoga potrebno predati uređaj na popravak.

## Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja

Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR).

Tabletni uređaj LG-V700 dizajniran je kako bi zadovoljio važeće sigurnosne zahtjeve izlaganja radiovalovima. Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za širu populaciju.

- Standard o izloženosti zračenju za mobilne uređaje koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom specifična brzina apsorpcije (SAR). Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su standardnim metodama na uređaju koji emitira najvećom dopuštenom snagom na svim frekvencijama koje se koriste.
- Iako između različitih modela uređaja tvrtke LG mogu postojati razlike u razinama specifične brzine apsorpcije, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.
- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno deset 10 g tjelesnog tkiva.
- Najviša specifična brzina apsorpcije za ovaj model uređaja za nošenje na tijelu iznosi 0,656 W/kg, u skladu s opisom iz ovog korisničkog priručnika.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Ovaj uređaj udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kada se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kada se nalazi minimalno 0,00 cm od tijela. Dodatna oprema koja se koristi za nošenje uređaja uz tijelo - torbica, kopča za remen ili držač telefona - ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi držati uređaj na minimalnoj udaljenosti od 0,00 cm od tijela. Kako bi slao podatkovne datoteke ili poruke, ovom je uređaju potrebna kvalitetna veza s mrežom. U nekim slučajevima slanje podatkovnih datoteka ili poruka može kasniti sve dok takva veza ne bude dostupna. Do dovršetka slanja obavezno poštujujte gore navedenu udaljenost.

### Njega i održavanje proizvoda

#### UPOZORENJE

##### **Napomena za zamjenu baterije**

- Radi vlastite sigurnosti nemojte vaditi bateriju koja je ugrađena u proizvod. Ako trebate zamijeniti bateriju, za pomoć se obratite u najbliži servisni centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Litij-ionska baterija je opasan dio koji može dovesti do ozljeda.
- Ako bateriju mijenja osoblje koje nije za to kvalificirano, moglo bi doći do oštećenja uređaja.

## UPOZORENJE

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu odobrenu za korištenje s ovim modelom uređaja. Korištenje bilo koje druge opreme može poništiti dopuštenje i jamstvo uređaja te može biti opasno.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.
- Popravak pod jamstvenim uvjetima, prema vlastitoj odluci tvrtke LG, može uključivati zamjenske dijelove ili sklopove koji su novi ili prerađeni, pod uvjetom da po funkcionalnosti odgovaraju dijelovima koje zamjenjuju.
- Držite ga podalje od električnih uređaja poput televizora, radio aparata i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhala.
- Nemojte ga ispuštati da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Isključite uređaj tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti uređaj u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Ne uzimajte uređaj mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar i ozbiljno oštetiti uređaj.
- Ne punite uređaj blizu zapaljivih materijala jer se može zagrijati i dovesti do rizika od požara.
- Za čišćenje vanjštine telefona koristite suhu krpicu (ne koristite otapala poput benzena, razrjeđivača ili alkohola).
- Ne punite uređaj na mekanom pokućstvu.
- Uređaj se treba puniti na prozračnom mjestu.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj prekomjernoj količini dima ili prašine.
- Uređaj nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Ne dodirujte zaslon oštrim predmetom jer tako možete oštetiti uređaj.
- Nemojte izlagati uređaj tekućini ili vlazi.
- Pažljivo koristite dodatke, kao što su slušalice. Nemojte dodirivati antenu bez potrebe.
- Ne koristite, ne dodirujte i ne pokušavajte skinuti niti popraviti okrhnuo ili napuklo staklo. Jamstvo ne pokriva oštećenja staklenog zaslona koja su nastala uslijed zloupotrebe ili nepravilnog korištenja uređaja.
- Vaš tablet elektronički je uređaj koji tijekom uobičajenog rada generira toplinu. Izrazito dug dodir s kožom uz odsustvo odgovarajuće ventilacije može uzrokovati nelagodu ili lakše opekotine. Stoga budite pažljivi kada uređaj rukujete tijekom ili odmah nakon razgovora.
- Ako se uređaj smoči, odmah ga iskopčajte i u potpunosti osušite. Ne pokušavajte ubrzati postupak sušenja korištenjem vanjskih izvora topline, poput pećnice, mikrovalne pećnice ili sušila za kosu.
- Tekućina u mokrom uređaju mijenja boju oznake proizvoda unutar uređaja. Jamstvo ne pokriva oštećenja uređaja nastala uslijed djelovanja tekućina.
- Tablet koristite pri temperaturama od 0 °C do 40 °C, ako je to moguće. Izlaganje uređaja ekstremno niskim ili visokim temperaturama može dovesti do oštećenja, neispravnosti ili čak eksplozije.

### Učinkovit rad uređaja

#### Elektronički uređaji

Tabletni uređaji podložni su smetnjama koje mogu utjecati na njihov rad.

- Tablet nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Izbjegavajte zadržavanje tableta u blizini elektronskih stimulatora srca, npr. u džepu na prsima.
- Tabletni uređaji mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.

## Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi tabletnog uređaja na područjima kroz koja vozite.

- Uređaj nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu, kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranom ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi neispravno funkcionirati ili uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. To je naročito važno kada se nalazite u blizini prometnica.

## Izbjegavanje oštećenja sluha

**NAPOMENA:** Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica može uzrokovati oštećenje sluha.



Kako ne bi došlo do oštećenja sluha, nemojte dugo slušati vrlo glasan zvuk.

- Do oštećenja sluha može doći ako ste dulje vrijeme izloženi jakom zvuku. Zbog toga preporučujemo da tablet ne uključujete i ne isključujete dok se nalazi u blizini ušiju. Preporučujemo i da jakost zvuka glazbe postavite na umjerenu razinu.
- Kada koristite slušalice, stišajte zvuk ako ne čujete osobe oko vas kada govore ili ako osoba koja sjedi do vas može čuti ono što slušate.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

## Stakleni dijelovi

Neki dijelovi vašeg tableta su od stakla. Staklo se može slomiti ako tablet padne na tvrdu površinu ili primi jači udarac. Ako se staklo slomi, nemojte ga dirati niti pokušati ukloniti. Uređaj nemojte koristiti dok staklo ne zamijeni ovlašteni serviser.

## Područje eksplozija

Ne koristite tablet na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

## Potencijalno eksplozivne atmosfere

- Nemojte koristiti tablet na benzinskoj stanici.
- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili kemikalija.
- Zapaljivi plin ili tekućinu te eksplozive nemojte prevoziti niti skladištiti u odjeljku vozila u kojem se nalazi tabletni uređaj ili dodatna oprema.

## U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite tablet.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

## Djeca

Držite uređaj na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu predstavljati opasnost od gušenja. Ovaj uređaj sadrži i integriranu bateriju koja može biti opasna ako se uređaj ne koristi i ne održava propisno.

## Informacije o bateriji i održavanje


- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba isprazniti u potpunosti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.

- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi produžili vijek trajanja baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili izlagati kratkom spoju.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.
- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.  
Uređaj nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti učinkovitost baterije.
- Umetnete li neodgovarajuću zamjensku bateriju, može doći do opasnosti od eksplozije.
- Iskorištene baterije odlažite sukladno uputama proizvođača. Reciklirajte baterije kad god je to moguće. Ne bacajte ih u kućni otpad.
- Ako trebate zamijeniti bateriju, odnesite je u najbliži ovlaštenu servisnu centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Po dovršetku punjenja tabletnog uređaja iskopčajte punjač iz zidne utičnice kako biste spriječili dodatno trošenje električne energije.
- Stvarno trajanje baterije ovisi o konfiguraciji mreže, postavkama proizvoda, uzorcima korištenja, stanju baterije te uvjetima u okruženju.
- U kontakt s baterijom ne smiju doći oštri predmeti poput životinjskih zuba ili noktiju. To može uzrokovati vatru.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

## Kako ažurirati svoj tablet

Pristup najnovijim izdanjima programskih datoteka, novim softverskim funkcijama i poboljšanjima.

- Tablet možete ažurirati bez računala: Odaberite **Centar za ažuriranje**  > **Nadogradnja softvera** > **Provjerite odmah za ažuriranje**.
- Tablet možete ažurirati i tako da ga povežete s računalom.

Dodatne informacije o korištenju ove funkcije potražite na <http://www.lg.com/common/index.jsp> (odaberite državu i jezik).

## Napomena: Softver otvorenog koda

Kako biste za GPL, LGPL, MPL i druge licence otvorenog izvora dobili odgovarajući izvorni kod, posjetite <http://opensource.lge.com/>

Sve navedene licencne odredbe, odricanje odgovornosti i napomene dostupne su za preuzimanje unutar izvornog koda.

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovim putem tvrtke **LG Electronics** izjavljuju kako je proizvod **LG-V700** u skladu s osnovnim propisima i drugim relevantnim odredbama Direktive **1999/5/EC**. Kopiju Izjave o sukladnosti možete pronaći na <http://www.lg.com/global/declaration>

**Obratite se u ured zadužen za sukladnost ovog uređaja**

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

**NAPOMENA:**

- Zaslonski prikazi i ilustracije mogu se razlikovati od onih koje vidite na stvarnom uređaju.
- Neki sadržaji priručnika mogu se razlikovati od onih na vašem uređaju, ovisno o softveru koji uređaj koristi. Sve su informacije u ovom dokumentu podložne promjenama bez prethodne obavijesti.
- Uvijek koristite originalnu LG dodatnu opremu. Ako to ne učinite, garancija može prestati biti valjana.
- Dostupna dodatna oprema može varirati ovisno o regiji i državi.
- Neke značajke i usluge mogu varirati ovisno o regiji, uređaju i verziji softvera.



### Odlaganje starog aparata

- 1 Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 2 Pravilno odlaganje starog uređaja spriječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- 3 Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



### Odlaganje starih baterija/akumulatora

- 1 Taj se simbol može prikazivati u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb), ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
- 2 Sve bi se baterije/akumulatori trebali odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim odlagalištima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 3 Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
- 4 Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.



БЪЛГАРСКИ

Кратко ръководство

**LG G** *Pad 10.1*

*За да изтеглите най-новата пълна версия на ръководството на потребителя, отидете на адрес [www.lg.com](http://www.lg.com) от своя компютър или лаптоп.*

# Общ преглед

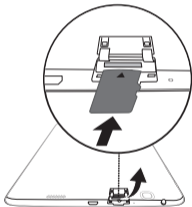



## Поставяне на картата с памет

Слотът за карта с памет се намира в левия ъгъл на таблета.



- 1 Поставете нокътя си в процепа и внимателно издърпайте капака на слота за карта с памет, за да го премахнете.
- 2 Вкарайте картата памет в слота като контактната област е обърната надолу. Внимателно натиснете капака на слота за карта с памет към таблета, за да го затворите.




**ЗАБЕЕЛЖКА:** Не изваждайте microSD картата, ако преди това не сте я демонтирали. В противен случай картата с памет и таблетът могат да се повредят, а съхраняваните в картата данни да станат неизползваеми. За да извадите безопасно картата с памет, докоснете раздела  > **Приложения** > **Настройки** > **Съхранение** > **Демонтиране на SD картата**.

## Включване на таблета

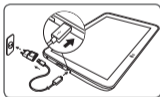


Натиснете и задръжте няколко секунди бутона за **включване/заклучване** .

**СЪВЕТ!** Ако устройството замръзне и не работи, натиснете и задръжте бутона **включване/заклучване**  за над 8 секунди, докато се покаже логото на LG, за да рестартирате таблета си.

## Зареждане на таблета

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За ваша безопасност, не премахвайте батерията от продукта. Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.



- Портът за зарядно устройство/USB се намира от лявата страна на таблета.
- Поставете единия край на USB кабела в таблета и другия в адаптера на зарядното устройство, след което включете зарядното устройство в електрически контакт.
- За да максимизирате живота на батерията, уверете се, че батерията е напълно заредена преди да я използвате за първи път.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само одобрени от LG аксесоари за зареждане. Използването на неодобрени зарядни устройства или кабели може да доведе до бавно зареждане на батерията или извеждане на изскачащ прозорец със съобщение за закъснение при зареждането. Или, неодобрените зарядни устройства или кабели могат да доведат до възпламеняване на батерията или повреда на устройството, което не се покрива от гаранцията.

# Указания за безопасна и ефективна употреба

Моля, прочетете тези лесни указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно. В случай, че възникне неизправност, в устройството ви е вграден софтуерен инструмент, който ще генерира регистрационен файл за нея. Този инструмент събира само данни, които са специфични за грешката, като сила на сигнала и заредени приложения. Регистрационният файл служи само за определяне на причината за възникналата неизправност. Тези регистрационни файлове са шифровани и са достъпни само за упълномощен за това ремонтен център на LG, ако се наложи да върнете телефона си за ремонт.

## Излагане на радиочестотна енергия

Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поглъщане (SAR).

Това таблетно устройство LG-V700 е създадено така, че да отговаря на приложимите изисквания за безопасност по отношение излагането на радио вълни. Това изискване се

основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена специфична норма на поглъщане (SAR). Тестовите за SAR са извършени с използване на стандартни методи, при което устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти.
- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG устройства, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.
- Пределът на SAR, препоръчан от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2 W/kg средно на 10 грама тъкан.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Най-високата SAR стойност за това устройство, когато е носено в близост до тялото, както е описано в това ръководство на потребителя е 0,656 W/kg.
- Това устройство отговаря на изискванията за излагане на радиочестотни вълни, при употреба в стандартна позиция в близост до ухото, или позиционирано на разстояние поне 0,00 см от тялото. Когато се използва калъф, халка за колан или държач за носене в близост до тялото, по тях не трябва да има тел и устройството трябва да се позиционира на поне 0,00 см от тялото ви. За да се предават файлове с данни и съобщения, устройството трябва да е качествено свързано към мрежата. В някои случаи предаването на файлове с данни или съобщения може да се забави, докато е налична такава връзка. Уверете се, че инструкциите за разстояние от тялото се спазват, докато предаването приключи.

### Грижа за продукта и поддръжка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### Забележка за смяна на батерията

- За ваша безопасност, не премахвайте батерията от продукта.  
Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Li-Ion Батерията е опасен компонент, който може да Ви причини наранявания.
- Смяната на батерията от неквалифициран персонал може да навреди на Вашето устройство.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари одобрени за използване с този определен модел устройство. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за устройството, и може да е опасно.

- Не разглобявайте този апарат. Предайте го на квалифициран технически персонал, когато е необходима поправка.
- Ремонта в границата на гаранцията по решение на LG може да включва подмяна на части или платки които са или нови или отремонтирани, при условие че имат еднаква функционалност с частите, които се подменят.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.
- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускайте.
- Не излагайте апарата на механични вибрации или удар.
- Изключвайте устройството във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например, не използвайте устройството си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.
- Не пипайте устройството с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашето устройство.
- Не зареждайте устройството близо до запалими материали, тъй като то може да се загрее и да предизвика опасност от пожар.
- Използвайте суха кърпа за почистване на външността на апарата (не използвайте разтворители като бензин, разреждател или спирт).
- Не зареждайте таблета, когато е поставен върху мека повърхност.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Устройството трябва да се зарежда в добре проветрявано място.
- Не излагайте апарата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте устройството в близост до кредитни карти или транспортни билети - това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.
- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди таблета.
- Не излагайте устройството на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.
- Не използвайте, не докосвайте и не опитвайте да изваждате или поправяте счупеното стъкло, ако се отчупи парче или се спуска. Повреждането на стъкления дисплей поради силово или неправилно използване не се покрива от гаранцията.
- Вашият таблет е електронно устройство, което генерира топлина по време на обичайна работа. Изключително продължителният, директен контакт с кожата, без подходящо проветряване може да доведе до дискомфорт или леки изгаряния. Поради тази причина, внимавайте, когато работите със своето устройство по време или веднага след като сте го използвали.
- Ако устройството се намокри, незабавно го изключете и го оставете да изсъхне напълно. Не се опитвайте да ускорите процеса на подсушаване чрез външен източник на топлина, като напр. фурна, микровълнова фурна или сешоар.
- Течността, попаднала в устройството, променя цвета на продуктовата табелка в самото устройство. Повреда на телефона, възникнала в резултат на досег с течности, не е включена в обхвата на гаранцията.
- Ако е възможно, използвайте таблета си само при температури между 0 °C и 40 °C. Излагането на изключително ниски или високи температури може да доведе до повреда или неправилна работа на устройството ви и дори до експлозия.

## Ефективна работа на устройството

### Електронни устройства

Всички таблетни устройства могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

- Не използвайте таблета в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Избягвайте да поставяте таблета над пейсмейкъри, например в джоба на ризата.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от таблетни устройства.
- Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

### Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на таблетни устройства в областите, където шофирате.

- Не използвайте устройства, които се държат в ръка, при шофиране.

- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуредби и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Това може да предизвика неправилно действие на въздушната възглавница или да доведе до сериозно нараняване поради неправилното ѝ действие.
- Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно, когато сте близо до автомобилен път.

### Предпазвайте слуха си

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Твърде високият звук и налягане, генерирани от слушалките с поставяне в ушите и такива със скоба през главата могат да доведат до загуба на слуха.

# Указания за безопасна и ефективна употреба



С цел да се предотврати възможната от увреждане на слуха ви, не слушайте продължително с усилен звук.

- Може да увредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате таблета в близост до ухото си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката на приемливо ниво.
- Когато използвате слушалки, намалете силата на звука, ако не успявате да чуete хората, които говорят до вас или ако човекът, седящ до вас, чува това, което слушате.

## Стъклени части

Някои части на вашия таблет са направени от стъкло. Това стъкло може да се счупи, ако устройството бъде изпуснато на твърда повърхност или бъде натиснато по-силно. Ако стъклото се счупи, не го докосвайте и не се опитвайте да го извадите. Не използвайте устройството, докато стъклото не бъде подменено от упълномощен сервизен център.

## Взривни площадки

Не използвайте таблета в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

## Потенциално взривоопасна атмосфера

- Не използвайте таблета в бензиностанции.
- Не го използвайте в близост до горива или химикали.
- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозивни в отделението на вашия автомобил, което съдържа таблетното устройство и аксесоарите.

## В самолет

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете таблета, преди да се качите на самолет.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

## Деца

Пазете устройството на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване. Този телефон съдържа и вътрешна батерия, която може да е опасна, ако телефонът не се използва или обслужва правилно.

## Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане. За разлика от други системи батерии, тя няма запаметяващ ефект, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията.
- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.


- Не излагайте зарядното устройство за батерията на директна слънчева светлина или висока влажност, като например в баня. Не оставяйте устройството на горещи или студени места, тъй като това може да влоши качеството на работа на батерията.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от експлозия.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите на производителя. Рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като таблетът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.
- Действителният живот на батерията зависи от мрежовата конфигурация, настройките на продукта, схемите на използване, батерията и условията на средата.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Уверете се, че остри предмети, като например зъби или нокти на животни, не влизат в контакт с батерията. Това може да причини пожар.

### Как да актуализирате своя таблет

Достъп до най-новите фирмуеър издания, новите софтуерни функции и подобрения.

- Актуализирайте своя таблет без компютър:  
Изберете **Център за обновяване**  >  
**Актуализиране на софтуера** > **Проверете сега за обновяване.**
- Актуализирайте своя таблет, като го свържете с компютъра си.

За повече информация относно използването на тази функция, моля, посетете <http://www.lg.com/common/index.jsp> изберете вашата страна и език.

### Забележка: софтуер с отворен код

За да получите съответния изходен код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, моля, посетете <http://opensource.lge.com/>

Всички съответни лицензионни условия, откази от гаранция и известия могат да се изтеглят заедно с изходния код.

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящето, **LG Electronics** заявява, че този продукт **LG-V700** е в съответствие с основните изисквания и други свързани разпоредби на Директива **1999/5/EC**. Копие от Декларацията за съответствие можете да откриете на адрес <http://www.lg.com/global/declaration>

**Обърнете се към съответното представителство по въпроси, свързани с пригодността на продукта за определен начин на употреба:**

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

#### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- Екранните дисплеи и илюстрации може да се различават от тези, които в действителност виждате в устройството.
- Част от съдържанието в това ръководство може да се различава за вашето устройство в зависимост от софтуера му, Цялата информация в настоящия документ подлежи на промяна без предизвестие.
- Винаги използвайте оригинални аксесоари на LG. Ако не го направите, вашата гаранция може да стане невалидна.
- Предоставените аксесоари може да се различават в зависимост от вашия район, страна.
- Някои функции и услуги може да са различни в зависимост от региона, устройството и версията на софтуера.



### Изхвърляне на вашия стар уред

- 1 Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 2 Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
- 3 За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



### Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

- 1 Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
- 2 Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 3 Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
- 4 За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



СРПСКИ

Водич за брзи почетак

**LG G** *Pad 10.1*

*Да бисте преузели најновију пуну верзију корисничког приручника,  
на стоном или преносном рачунару пређите на адресу [www.lg.com](http://www.lg.com).*

# Преглед

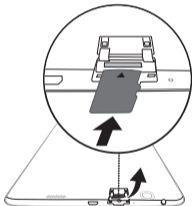



# Инсталирање меморијске картице

Лежиште за меморијску картицу налази се на левој ивици таблета.

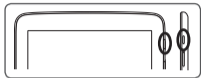


- 1 Ставите нокат у урез и благо повуците поклопац лежишта за меморијску картицу да бисте га извадили.
- 2 Убаците меморијску картицу у лежиште тако да контакти буду окренути надолу. Пажљиво гурните поклопац лежишта за меморијску картицу да бисте га затворили.




**НАПОМЕНА:** Пре него што извадите microSD картицу, искључите је. У супротном, можете оштетити меморијску картицу и таблет, а може доћи и до оштећења података на меморијској картици. Да бисте безбедно уклонили меморијску картицу, додирните  > картица **Апликације** > **Поставке** > **Меморија** > **Искључи SD картицу**.

## Укључивање таблета

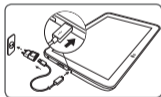


Притисните и задржите неколико секунди тастер **укључивање/искључивање/закључавање** .

**САВЕТ!** Ако је уређај закључан и не функционише, поново га покрените тако што ћете притиснути дугме за **укључивање/искључивање/закључавање**  и држати га дуже од 8 секунди док се не прикаже LG логотип.

## Пуњење таблета

**НАПОМЕНА:** Ради ваше безбедности, немојте да vadите батерију која се налази у уређају. Ако је потребно да замените батерију, за помоћ се обратите најближем овлашћеном сервису или дистрибутеру компаније LG Electronics.



- Прикључак за пуњач/USB налази се са леве стране таблета.
- Уметните један крај USB кабла у таблет, а други крај у адаптер пуњача, а затим прикључите пуњач у електричну утичницу.
- Да бисте остварили максимални радни век батерије, водите рачуна да батерија буде потпуно напуњена пре првог коришћења.

**⚠ УПОЗОРЕЊЕ!** Користите искључиво прибор за пуњење који је одобрила компанија LG. Коришћење неодобрених пуњача или каблова може довести до успореног пуњења батерије или приказивања поруке о спором пуњењу. Односно, неодобрени пуњачи или каблови могу да изазову експлозију батерије или оштећење уређаја, што не покрива гаранција.

# Упутства за безбедну и ефикасну употребу

Прочитајте ова једноставна упутства. Непридржавање ових упутстава може да буде опасно или незаконито. Ако се појави грешка, у уређај је уграђена софтверска алатка која ће прикупљати евиденцију грешака. Ова алатка прикупља само податке који су специфични за грешку, као што су јачина сигнала и учитане апликације. Евиденција се користи само за одређивање узрока грешке. Ове евиденције су шифриране и њима може да приступи само овлашћени сервис компаније LG ако треба да братите уређај на поправку.

## Изложеност радио таласима

Информације о излагању радио-таласима и SAR вредностима (Specific Absorption Rate). Модел таблета LG-V700 пројектован је тако да буде усаглашен са важећим безбедносним смерницама о излагању радио-таласима. Ове смернице су установљене од стране научних организација и обухватају дозвољене нивое излагања да би се осигурала безбедност сваке

особе, без обзира на старост и здравствено стање.

- Смернице о излагању радио-таласима користе јединицу мере која се назива SAR (Specific Absorption Rate). Тестови за одређивање SAR вредности обављају се коришћењем стандардних метода за уређај који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима.
- Иако SAR вредности за различите моделе LG уређаја варирају, сви уређаји су у складу са релевантним смерницама које се односе на излагање радио-таласима.
- Гранична SAR вредност препоручена од стране Међународне комисије за заштиту од нејонизујућих зрачења (ICNIRP) износи 2 W/kg на 10 g телесног ткива.
- Највиша SAR вредност овог уређаја када се носи на телу, као што је описано у овом корисничком приручнику, износи 0,656 W/kg.

## Упутства за безбедну и ефикасну употребу

- Овај уређај испуњава прописе о излагању радиоталасима када се користи нормално наслоњен уз ухо или када је удаљен бар 0,00 цм од тела. Када се за ношење користи торбица или футрола за појас, не би требало да садржи метал и требало би је одмакнути бар 0,00 цм од тела.  
За пренос датотека и порука овај уређај захтева квалитетну везу са мрежом. У неким случајевима, пренос датотека и порука може да буде одложен док таква веза не буде остварена. Уверите се да се горе наведена упутства у вези са раздаљином при ношењу поштују до довршетка преноса.

### Чување и одржавање производа

#### УПОЗОРЕЊЕ

##### Обавештење у вези са заменом батерије

- Ради ваше безбедности, немојте да вадите батерију која се налази у уређају.  
Ако је потребно да замените батерију, за помоћ се обратите најближем сервису или дистрибутеру компаније LG Electronics.
- Литијум-јонска батерија је опасна компонента која може да изазове повреде.
- Уређај може бити оштећен ако батерију замењује неквалификована особа.

### УПОЗОРЕЊЕ

Користите само батерије, пуњаче и додатну опрему који су одобрени за употребу са овим моделом уређаја. Употреба других типова може поништити дозволу или гаранцију која важи за уређај и може бити опасна.

- Немојте растављати овај уређај. За евентуалне поправке телефон однесите га квалификованом сервисеру.
- Поправке у гарантном року могу да подразумевају замену делова или штампаних плоча новим или поправљеним, по избору компаније LG, под условом да имају исту функционалност као делови које замењују.
- Уређај држите даље од електричних уређаја као што су телевизори, радио-апарати и рачунари.
- Уређај држите даље од топлотних извора као што су радијатори и шпорети.
- Немојте испуштати телефон.
- Уређај немојте излагати механичким вибрацијама и ударцима.
- Искључите уређај кад год то захтевају посебни прописи који су на снази у тој области. На пример, немојте да користите уређај у болници, јер може утицати на рад осетљивих медицинских уређаја.
- Немојте да рукујете уређајем мокрим рукама док се пуни. Тако можете изазвати струјни удар или озбиљно оштетити уређај.
- Немојте пунити уређај у близини запаљивих материјала јер се уређај може загрејати и може настати опасност од пожара.
- За чишћење спољашњости телефона немојте користити јаке хемикалије (као што су бензин, разређивачи или алкохол).
- Немојте пунити уређај који лежи на намештају од меких материјала.
- Уређај треба пунити у добро проветреним просторијама.

## Упутства за безбедну и ефикасну употребу

- Немојте излагати телефон густом диму или прашину.
- Уређај немојте држати уз кредитне картице и карте за превоз јер може изменити податке на магнетним тракама.
- Немојте додиривати екран оштрим објектима јер можете оштетити таблет.
- Уређај чувајте даље од течности и влаге.
- Додатну опрему, као што су слушалице, користите обазриво. Немојте без потребе додиривати антену.
- Немојте да користите, додирујете и покушавате да уклоните или поправите стакло које је поломљено, пукло или напрсло. Оштећење стакленог екрана услед злоупотребе или погрешног коришћења није покривено гаранцијом.
- Ваш таблет је електронски уређај који током нормалног рада производи топлоту. У случају веома дугог директног контакта са кожом, када не постоји адекватна вентилација, можете осетити нелагодности или задобити мање опекотине. Због тога пажљиво рукујте уређајем током и одмах након разговора.
- Ако се уређај покваси, одмах га ископчајте са напајања и потпуно га осушите. Немојте покушавати да убрзате сушење помоћу екстерног извора грејања као што су рерна, микроталасна пећница или фен.
- Течност у мокром уређају ће променити боју налепнице производа у уређају. Гаранција не обухвата оштећења која су проузрокована дејством течности.
- Ако је могуће, таблет користите на температурама између 0 °C и 40 °C. Излагање уређаја екстремно ниским или високим температурама може да доведе до оштећења, квара или чак експлозије.

### Ефикасан рад уређаја

#### Електрични уређаји

Сви таблети подложни су дејству сметњи, што може утицати на перформансе.

- Немојте користити таблет у близини медицинских уређаја без изричите дозволе. Немојте држати таблет у близини пејсмејкера (нпр. у џепу на грудима).

- Таблети могу утицати на рад неких слушних апарата.
- Може доћи до мањих сметњи на телевизору, радио-апарату, рачунару итд.

## Безбедност у вожњи

Информишите се о законима и правилима о употреби таблета у области у којој возите.

- Немојте држати уређај у руци док возите.
- У потпуности се концентришите на вожњу.
- Енергија радио-таласа може утицати на неке електронске системе у возилу, као што је музички уређај и безбедносна опрема.
- Ако је ваше возило опремљено ваздушним јастуцима, немојте да их блокирате инсталирањем преносне или бежичне опреме. То може изазвати неправилан рад ваздушних јастука што може имати фаталне последице!
- Ако слушате музику у покрету, пазите да јачина звука буде умерена да бисте били свесни своје околине. То је изузетно важно у близини путева.

## Спречите оштећење слуха

**НАПОМЕНА:** Прејак звучни притисак из слушалица може да доведе до губитка слуха.



Да не би дошло до оштећења слуха, немојте дуге време слушати музику при високим нивоима јачине звука.

- До оштећења слуха може да дође након дужег излагања гласним звуковима. Зато препоручујемо да таблет не укључујете и искључујете у близини уха. Такође, препоручујемо да јачина музике буде умерена.
- Када користите слушалице, смањите јачину звука ако не можете да чујете људе који вам се обраћају и ако особа која седи поред вас може да чује оно што слушате.

# Упутства за безбедну и ефикасну употребу

## Стаклени делови

Неки делови таблета су направљени од стакла. Стакло се може разбити ако уређај падне на чврсту површину или ако прими јак ударац. Ако се стакло разбије, немојте га додиривати или покушавати да га уклоните. Немојте користити уређај док овлашћени добављач услуга не замени стакло.

## У близини експлозива

Немојте користити таблет у близини експлозива. Придржавајте се ограничења, правила и прописа.

## Средине у којима постоји опасност од експлозија

- Немојте користити таблет на бензинским пумпама.
- Немојте користити телефон у близини горива или хемикалија.
- Немојте да транспортујете или одлажете запаљиве гасове, течности или експлозиве у преграду аутомобила у којој држите таблет и додатну опрему.

## У авиону

Бежични уређаји могу изазвати сметње у авиону.

- Искључите таблет пре него што уђете у авион.
- Без изричите дозволе посаде немојте користити телефон ни док је авион на земљи.

## Деца

Таблет држите на сигурном месту, ван домаћаја деце. Производ садржи ситне делове који могу проузроковати гушење ако се одвоје. Овај уређај такође садржи унутрашњу батерију која може бити опасна ако се уређај не користи или не одржава исправно.

## Информације о батерији и одржавање

- Батерија не мора бити потпуно испражњена пре поновног пуњења. За разлику од других батерија, није присутан меморијски ефекат који би могао да угрози перформансе батерије.

- Користите само LG батерије и пуњаче. LG пуњачи су осмишљени тако да максимално продуже време трајања батерије.
- Немојте растављати батерију и водите рачуна да не изазовете кратак спој.
- Ако батерија није коришћена дуже време, напуните је да бисте јој повећали перформансе.
- Пуњач немојте излагати директној сунчевој светлости и немојте га користити у срединама са великом влажношћу, као што је купатило. Немојте остављати уређај на топлим или хладним местима пошто то може умањити перформансе батерије.
- Постоји ризик од експлозије ако се батерија замени неодговарајућим типом батерије.
- Старе батерије одложите према упутствима произвођача. Рециклирајте кад то буде могуће. Немојте одлагати са отпадом из домаћинства.
- Ако је потребно да замените батерију, за помоћ се обратите најближем сервису или дистрибутеру компаније LG Electronics.
- Када се батерија таблета напуни, пуњач увек искључите из зидне утичнице да не би додатно трошио струју.
- Стварно време трајања батерије зависи од конфигурације мреже, подешавања уређаја, начина коришћења, батерије и услова околине.
- Пазите да оштри предмети, као што су животињски зуби или канџе не дођу у додир са батеријом. Ово може да изазове пожар.

# Упутства за безбедну и ефикасну употребу

## Како ажурирати таблет

Приступите најновијим верзијама фирмвера, новим функцијама софтвера и побољшањима.

- Ажурирајте таблет без рачунара: Изаберите

**Центар за ажурирање**  > **Ажурирање софтвера** > **Проверити сада за ажурирање.**

- Ажурирајте таблет тако што ћете га повезати са рачунаром.

Више информација о коришћењу ове функције потражите на веб-локацији <http://www.lg.com/common/index.jsp> изаберите земљу и језик.

## Напомена: Софтвер отвореног кода

Да бисте за GPL, LGPL, MPL и остале лиценце отвореног извора добили одговарајући изворни код, посетите <http://opensource.lge.com/>  
Сви наведени лицензни услови, одрицања одговорности и обавештења доступна су за преузимање са изворним кодом.

## ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

Компанија **LG Electronics** овим изјављује да је производ **LG-V700** усклађен са основним захтевима и осталим релевантним одредбама Директиве **1999/5/ЕС**. Примерак Изјаве о усклађености доступан је на адреси <http://www.lg.com/global/declaration>

**Канцеларија задужена за усаглашеност овог  
производа**

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

**НАПОМЕНА:**

- Прикази екрана и илустрације могу да се разликују од оних на самом уређају.
- Неки садржаји у овом приручнику могу да се разликују у односу на ваш уређај, што зависи од софтвера уређаја. Све информације из овог документа подлежу промени без претходног обавештења.
- Увек користите оригиналну додатну опрему компаније LG. Непридржавање овог савета може довести до поништавања гаранције.
- Доступна додатна опрема може да се разликује у зависности од региона или земље.
- Доступност неких функција и услуга може да се разликује у зависности од региона, телефона, уређаја и верзије софтвера.



### Одлагање вашег старог уређаја

- 1 Сви електрични и електронски производи морају се одлагати засебно од градског отпада, на посебним местима за прикупљање отпада које одређује државна или локална управа.
- 2 Правилно одлагање старог апарата спречиће потенцијалне негативне последице по околину и здравствено стање људи.
- 3 Више информација о одлагању старог уређаја потражите код градске власти, јавне комуналне службе или у продавници у којој сте купили уређај.



### Одлагање потрошених батерија/ акумулатора

- 1 Уз овај симбол могу се налазити и хемијски симболи живе (Hg), кадмијума (Cd) или олова (Pb) уколико батерија садржи више од 0,0005% живе, 0,002% кадмијума или 0,004% олова.
- 2 Батерије/акумулатори морају се одлагати засебно од градског отпада, на посебним местима за прикупљање отпада која је одредила државна или локална управа.
- 3 Правилно одлагање старих батерија/акумулатора спречиће потенцијалне штетне последице по околину и здравствено стање људи и животиња.
- 4 Више информација о одлагању старих батерија/акумулатора можете добити од градске власти, јавне комуналне службе или у продавници у којој сте купили уређај.



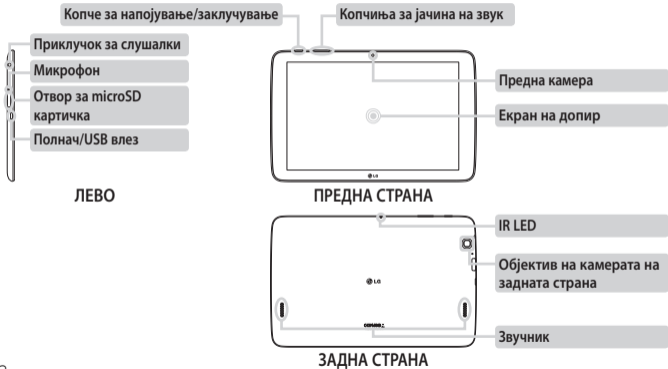
МАКЕДОНСКИ

Водич за почеток на користење

**LG G** *Pad 10.1*

*Да ја симнете најновата целосна верзија на упатството за корисникот одете на [www.lg.com](http://www.lg.com) на вашиот компјутер или лаптоп.*

# Преглед

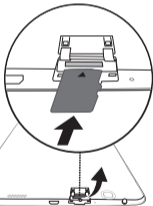


# Инсталирање на мемориската картичка


Слотот за мемориска картичка се наоѓа на левиот раб на таблетот.



- 1 Поставете го вашиот нокт во вдлабнатината и полека повлечете го капачето на отворот за мемориската картичка за да го отстраните.




- 2 Вметнете ја мемориската картичка во слотот со контактот свртен надолу. Внимателно притиснете го капачето на отворот за мемориската картичка во таблет уредот за да го затворите.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Немојте да ја отстранувате microSD картичката пред првин да извршите нејзино оневозможување. Инаку мемориската картичка, како и вашиот таблет, може да се оштетат, а исто така и податоците зачувани на мемориската картичка може да се оштетат. За безбедно отстранување на мемориската картичка, допрете  > картичката **Апликации** > **Поставки** > **Меморија** > **Оневозможи SD картичка**.

## Вклучување на таблетот

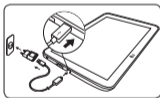


Притиснете и задржете на копчето за **напојување/заклучување**  неколку секунди.

**СОВЕТ!** Доколку уредот е заклучен и не функционира, притиснете и задржете го копчето за **напојување/заклучување**  во траење од преку 8 секунди додека не се прикаже LG логото за да го рестартирате вашиот таблет уред.

## Полнење на таблетот

**ЗАБЕЛЕШКА:** За ваша безбедност, не вадете ја батеријата која е вградена во производот. Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.



- Отворот за полнач/USB е на левата страна на таблетот.
- Вметнете го едниот крај од USB кабелот во таблет уредот, а другиот крај во адаптерот за полнење, и потоа приклучете го полначот во електричен штекер.
- За максимизирање на работниот век на батеријата, внимавајте батеријата целосно да се наполни при првото користење.

**⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Користете само LG-одобрени додатоци за полнење. Користењето на неодобрени полначи или кабли може да предизвика бавно полнење на батеријата или појавување на известување за доцнење на полнењето. Освен тоа, неодобрените полначи или кабли може да предизвикаат експлозија на батеријата или оштетување на уредот, што не е опфатено со гаранцијата.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Ве молиме прочитајте ги овие едноставни инструкции. Нивното непочитување може да биде опасно или противзаконско.

Доколку настане грешка, во вашиот уред е вградена софтверска алатка која ќе запише дневник за евиденција на грешки. Оваа алатка собира само податоци специфични за грешката, како што се јачината на сигналот и вчитаните апликации. Дневникот за евиденција се користи само за да се одреди причината за грешката. Овие дневници за евиденција се шифрирани и до нив може да пристапи единствено овластен LG центар за поправки каде би требало да го однесете вашиот уред за поправка.

## Изложување на радиофреквентна енергија

Информации за изложување на радиобранови и специфична апсорпциона стапка (SAR).

Овој таблет модел на уред LG-V700 е дизајниран за

да се усогласи со важечките безбедносни одредби за изложеност на радио бранови. Овие барања се базираат на научни упатства кои вклучуваат граници на безбедност потребни да ја гарантираат сигурноста на сите луѓе, независно од нивната возраст или здравствена состојба.

- Во упатствата за изложување на радиобранови се користи мерна единица позната како специфична апсорпциона стапка (SAR). Тестовите за SAR се изведуваат со користење на стандардни методи при што уредот емитура на највисокото сертифицирано ниво на енергија во сите употребени фреквенциски опсези.
- Иако може да има разлики меѓу SAR нивоата на различни LG модели на уреди, сите тие се дизајнирани за да ги задоволат релевантните упатства за изложеност на радио бранови.
- Ограничувањето на SAR препорачано од страна на Меѓународната комисија за заштита од нејонизирачко зрачење (ICNIRP) е просечно 2 W/kg на 10 g ткиво.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Највисоката SAR вредност за овој уред кога се носи на телото, како што е опишано во упатството, е 0,656 W/kg.
- Овој уред ги исполнува упатствата за RF изложеност кога се користи или во нормална позиција за користење наспроти увото или во позиција од најмалку 0,00 см оддалечен од телото. Кога за носење на телото се користи футрола, спојувалка за каиш или држач, тие не треба да содржат метал и треба да го постават производот најмалку 0,00 см оддалечен од вашето тело. За да пренесува податочни фајлови или пораки, на овој уред му е потребна квалитетна врска со мрежата. Во некои случаи, пренесувањето на податочни фајлови или пораки може да биде одложено додека не се воспостави такво поврзување. Придржувајте се до горните инструкции во однос на растојанието сè додека преносот не биде завршен.

### Чување и одржување на производот

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

##### Известување за промена на батеријата

- За ваша безбедност, не вадете ја батеријата вградена во производот. Ако треба да ја замените батеријата, однесете го уредот до најблискиот овластен LG Electronics сервис или дилер за помош.
- Литиум-јонската батерија е опасна компонента која може да предизвика повредување.
- Менувањето на батеријата од страна на неквалификувани лица може да доведе до оштетување на вашиот уред.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Користете само батерии, полначи и други додатоци одобрени за користење со овој одреден модел на уред. Употребата на било какви други видови може да го поништи одобрението или гаранцијата која се однесува на уредот и може да биде опасна.

- Не расклопувајте го овој уред. Однесете го на квалификуван сервисер доколку е потребна негова поправка.
- Поправките извршени под гаранција, по проценка на LG, може да вклучат делови или електронски плочи за замена кои ќе бидат нови или репарирани, доколку тие имаат еднаква функционалност со оние делови кои се заменуваат.
- Уредот држете го подалеку од електрични уреди како на пр. телевизори, радиоприемници и компјутери.
- Уредот држете го подалеку од извори на топлина како што се радијаторите и шпоретите.
- Не дозволувајте да ви падне телефонот.
- Немојте да го изложувате уредот на механички вибрации или потреси.
- Исклучете го уредот во која било област каде што тоа се бара според посебни прописи. На пример, не користете го вашиот уред во болници, бидејќи може да влијае на чувствителната медицинска опрема.
- Не ракувајте со уредот со мокри раце додека се полни. Тоа може да предизвика струен удар и може сериозно да го оштети Вашиот уред.
- Не го полнете уредот во близина на запаллив материјал бидејќи уредот може да се загрее и да создаде опасност од пожар.
- Користете сува ткаенина за чистење на надворешноста на уредот (немојте да користите растворувачи како бензол, разредувач или алкохол).
- Не го полнете таблетот кога е на мек мебел.
- Уредот треба да се полни во добро проветрен простор.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Немојте да го изложувате уредот на прекумерни количества дим или прав.
- Не го чувајте уредот близу до кредитни картички или превозни билети; може да влијае на информациите на магнетните ленти.
- Не го допирајте екранот со остар предмет бидејќи може да го оштети таблетот.
- Не го изложувајте уредот на течности и влага.
- Дополнителната опрема како слушалките користете ја претпазливо. Немојте непотребно да ја допирате антената.
- Немојте да користете, допирате или да се обидуваат да отстраните или поправите скршено, оштетено или пукнато стакло. Оштетувањето на стаклото на екранот заради груба или неправилна употреба не е покриено со гаранцијата.
- Вашиот таблет е електронски уред кој генерира топлина за време на нормална работа. Екстремно долгиот директен допир со кожата во отсуство на соодветна вентилација може да резултира со непријатно чувство и помали изгореници. Затоа, внимавајте при ракувањето со вашиот уред за време или веднаш по неговото работење.
- Ако вашиот уред се навлажни, веднаш исклучете го за да се исуши целосно. Не обидувајте се да го забрзате процесот на сушење со надворешен извор на топлина, како печка, микробранова печка или фен за коса.
- Течноста од навлажнетиот уред ја менува бојата на етикетата на производот во вашиот уред. Оштетувањето на уредот како резултат на изложување на течност не е опфатено со гаранцијата.
- Користете го вашиот таблет на температури помеѓу 0 °C и 40 °C, ако е тоа можно. Изложувањето на вашиот уред на екстремно ниски или високи температури може да резултира во оштетување, дефект, па дури и експлозија.

### Ефикасно работење на уредот

#### Електронски уреди

Сите таблет уреди може да добијат пречки, кои би можеле да влијаат на перформансите.

- Не користете го вашиот таблет уред во близина на медицинска опрема без да побарате дозвола. Избегнувајте да го ставате таблетот над пејсмејкери, на пример, во џебот на градите.
- Некои слушни помагала може да бидат нарушени од таблет уредот.
- Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.

## Безбедност при патување

Проверете ги законите и прописите за користење на таблет уредот во просторот кога возите.

- Не користете рачен уред додека возите.
- Посветете го целосното внимание на возењето.
- RF енергијата може да влијае врз некои електронски системи во вашето возило, на пр. врз стерео уредот или безбедносната опрема.

- Ако вашето возило е опремено со воздушно перниче, внимавајте да не го попречите со инсталираната или преносливата безжична опрема. Може да дојде до неисправност на воздушното перниче или сериозни повреди заради неправилното функционирање.
- Доколку слушате музика додека сте излезени, ве молиме одржувајте ја јачината на звукот на разумно ниво, за да можете да бидете свесни за вашата околина. Ова е особено важно кога се наоѓате во близина на сообраќај.

## Избегнете оштетување на слухот

**ЗАБЕЛЕШКА:** Преголемиот звучен притисок од слушалките за во уши и слушалките за на глава може да предизвика оштетување на слухот.



За спречување на можното оштетување на слухот, немојте да слушате со голема јачина на звук подолги периоди.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Доколку подолг период бидете изложени на гласен звук, може да настане оштетување на вашиот слух. Затоа, ние препорачуваме да не го вклучувате или исклучувате таблетот блиску до вашето уво. Исто така, препорачуваме јачината на звукот на музиката да се постави на разумно ниво.
- Кога користите слушалки, намалете ја јачината на звукот ако не можете да го слушате зборувањето на луѓето во ваша близина, или ако лицето кое седи до вас може да го чуе она што го слушате.

## Стаклени делови

Некои делови од вашиот таблет уред се направени од стакло. Ова стакло може да се скрши ако уредот падне врз цврста површина или прими јак удар. Доколку стаклото се скрши, не допирајте го и не обидувајте се да го отстраните. Престанете да го користите вашиот уред додека стаклото не се замени од овластен сервисер.

## Подрачје на минирање

Немојте да го користите таблетот кога експлодира. Придржувајте се на ограничувањата и следете ги прописите или правилата.

## Подрачја на можни експлозии

- Не го користете таблетот на место каде полните гориво.
- Не употребувајте го во близина на горива и хемиски средства.
- Не транспортирајте и не складирајте запаливи гасови, течност или експлозивни во истиот оддел на вашето возило каде се твојот таблет уред или додатоци.

## Во авион

Бежичните уреди може да предизвикаат пречки во авион.

- Исклучете го вашиот таблет пред да влезете во авион.
- Немојте да го користите додека авионот е на земја без дозвола од екипажот на авионот.

## Деца

Чувајте го уредот на безбедно место, подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушување. Овој уред содржи внатрешна батерија која исто така може да биде опасна доколку уредот не се користи или одржува правилно.

## Информации и грижа за батеријата

- Не морате целосно да ја испразните батеријата пред да ја ставите повторно да се полни. За разлика од други системи на батерии, не постои мемориски ефект кој може да влијае на перформансите на батеријата.
- Употребувајте само LG батерии и полначи. LG полначите се дизајнирани да го максимизираат работниот век на батеријата.
- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој.


- Дополнете ја батеријата доколку подолго време не била користена, за да се продолжи векот на траење.
- Не изложувајте го полначот на батеријата на директна сончева светлина и не користете го во висока влажност, како што е на пример бањата.  
Не оставајте го уредот на топли и ладни места, бидејќи тоа може да го влоши перформансот на батеријата.
- Постои опасност од експлозија доколку батеријата е заменета со несоодветен тип.
- Отстранете ги истрошените батерии во согласност со упатството од производителот. Ве молиме извршете рециклирање кога е можно. Не отстранувајте ги заедно со отпадот од домаќинствата.
- Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.
- Секогаш исклучете го полначот од штекерот за струја откако таблетот е целосно наполнет за да се зачува непотребна потрошувачка на енергија од полначот.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Реалното траење на батеријата зависи од конфигурацијата на мрежата, поставките на производот, начинот на користење, како и состојбата на батеријата и околината.
- Внимавајте никакви остри предмети како на пр. заби од животни или нокти да не дојдат во контакт со батеријата. Ова може да предизвика пожар.

## Како да го надградите вашиот таблет

Пристап до најновите верзии на firmware, нови софтверски функции и подобрувања.

- Надградете го вашиот таблет без компјутер: Одберете **Центар за ажурирање**  > **Ажурирање на софтвер** > **Проверете сега за ажурирање**.
- Надградете го вашиот таблет поврзувајќи го со вашиот компјутер.

За повеќе информации околу користењето на оваа функција, ве молиме посетете ја <http://www.lg.com/common/index.jsp> одберете држава и јазик.

## Известување: Софтвер со отворен код

За да го добиете соодветниот изворен код под GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен код, посетете ја веб-страницата <http://opensource.lge.com/>. Сите наведени одредби на лиценци, општи услови и известувања се достапни за превземање со изворниот код.

## ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

Со ова, **LG Electronics** изјавува дека овој **LG-V700** производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од Директивата **1999/5/EC**. Копија од Декларацијата за соодветност може да се најде на <http://www.lg.com/global/declaration>

**Контактирајте ја канцеларијата за усогласеност на овој производ**

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

**ЗАБЕЛЕШКА:**

- Приказот на екранот и илустрациите може да се разликуваат од оние кои ги гледате на вистинскиот уред.
- Некои од содржините во ова упатство може да се разликуваат од вашиот уред во зависност од софтверот на уредот. Сите информации во овој документ подлежат на промени без претходно известување.
- Секогаш користете оригинална LG дополнителна опрема. Непридржувањето кон ова може да го поништи вашето право на гаранција.
- Достапните додатоци може да се разликуваат во зависност од вашиот регион, земја.
- Некои функции и услуги може да се разликуваат спрема регионот, уредот и верзијата на софтверот.



### Отстранување на вашиот стар апарат

- 1 Сите електрични и електронски производи треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 2 Правилното отстранување на вашиот стар апарат ќе ви помогне да спречите потенцијални негативни последици за животната средина и човековото здравје.
- 3 За повеќе информации околу отстранувањето на вашиот стар апарат, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



### Отстранување на старите батерии/акумулатори

- 1 Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
- 2 Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 3 Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
- 4 За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



